Complementizers and assertive predicates: A window into their syntax and pragmatics

Francisco José Fernández Rubiera (Universidad de Alicante)

Introduction: Since Hooper and Thompson (1973) – H&T henceforth, both the syntax and pragmatics of so called assertive predicates have been topics of much debate. H&T establish a correlation between the grammaticality of root phenomena in embedded clauses and their assertive interpretation. Crosslinguistically, this correlation has been extended to explain other types of root phenomena (e.g., V2 in Germanic languages, cf. Heycock 2006 for an overview). Drawing on data from Spanish, Asturian and English, I show that assertive predicates differ syntactically from other kinds of predicates in the left-peripheral constructions that the selected embedded clause may license. As it is shown in (1), embedded CPs selected by this class of predicates license Hanging Topics (HT), Left-Dislocated Topics (LD) and Focus constituents. Further, these predicates may also select a complement clause that doesn't exhibit any left-peripheral construction, as in (2).

Analysis: Assuming a cartographic approach to the CP (cf. Benincà and Poletto 2004), I argue that assertive predicates may select two kinds of sentential complements: they may select a sentential CP headed by either Force°, or by Finiteness° (Fin°). Extending Demonte and Fernández Soriano's (2009) analysis of the complementizer system in Spanish to English and Asturian, I contend that these languages have two homophonous que "that" complementizers mapped in two different heads in the left-periphery, namely que1 "that1" mapped in Force° and que2 "that2" in Finiteness° (Fin°), as depicted in (4). With the different positions that these complementizers may occupy in the structure in (4), the grammaticality of the different left-peripheral constructions shown in (1) can be explained as follows. If the assertive matrix predicate dice "he says" or cree "he believes" selects Force° mapped as que1 "that1", this selection is predicted to be compatible with HT(cf. (1a)), with LD (see (1b)), and with Focalized constituents (in (1c)). In turn, if Fin° mapped as que2 "that2" is selected, the analysis I propose predicts that this selection is incompatible with the left-peripheral constructions shown in (1), thus generating a sentence as that in (2).

Predictions and further evidence: Speakers report that sentences as those in (1) give rise to a presupposition that marks the content of the embedded clause as part of the belief state of the matrix predicate's subject, what I call a [+conviction] pragmatic interpretation. Evidence for this interpretation is given in (4), which shows that a fragment as that in brackets cancelling this presupposition is pragmatically odd. On the other hand, for a sentence as that in (2), speakers report that no presupposition is detected, which entails a [-conviction] interpretation in our terms, and thus the fragment in brackets in (5) is pragmatically fine – cf. (4). Under the analysis I propose, these interpretation differences can be naturally explained. I argue that selection of Force° and que1" that1" correlates with a [+conviction] interpretation, while selection of Fin^o and *que2* "that2" with a [-conviction] interpretation, which explains the noted interpretation differences between (4) and (5). In turn, the (un)availability of leftperipheral material easily follows, ultimately depending on whether Force^o or Fin^o is selected. Further evidence for the analysis I propose comes from German and from Asturian. Embedded clauses selected by assertive predicates in these languages also exhibit root phenomena, namely V2 and enclisis respectively – see (6) and (7). Assuming that V2 in German and enclisis in Asturian arise as a result of To-to-Fino movement, these data may be easily captured. *sagt* "she said" and *digo* "I say" may select Force or Fin. Selection of Force is mapped as a zero-complementizer (in German) or a que1 "that1" (in Asturian), and T°-to-Fin° can uniformly explain the V2 in German and the enclisis in Asturian (cf. (6a) and (7a)). If Fino is selected, daß "that" and que2 "that2" merged in Fino block verb movement, which explains the verb-final and the proclisis in German and Asturian respectively (see (6b)

and (7b)). Finally, this analysis also predicts the interpretation differences between enclisis and proclisis in Asturian in (8), which ultimately depend on the selection of Force or of Fino.

Data

(1) a. Julio dice/cree [que Ramón_i, todos confían $HT = \checkmark$ en él_i] Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that Ramón all trust_{3PL-IND} in him "Julio says/believes that Ramón, everybody trusts him;" dejó b. Julio dice/cree [que a María_i la_i $LD = \checkmark$ Luis] Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that to María her_{CL} left_{3SG-IND} Luis "Julio says/believes that María, Luis left her;" c. Julio dice/cree [que A MARÍA (y Luis Focus = ✓ no a Marta) dejó Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that to María and not to Marta left_{3SG-IND} Luis "Julio says/believes that it was María that Luis left (, and not Marta)" (2) Julio dice/cree [que la deió Luis 1 Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that her_{CL} left_{3SG-IND} Luis "Julio says/believes that Luis left her" (3) [ForceP que1/that1 [H TopicP HT° [Left-DislocatedP LD° [FocusP Foc° [FinP que2/that2 [TP T° ...]]]]]] (4) Julio dice/cree que a María_i la_i Luis [, #pero no está seguro] dejó Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that to María her_{CL} left_{3SG-IND} Luis but not is sure "Julio says/believes that Maria, Luis left her, [#but he is not sure (whether that's true)]" (5) Julio dice/cree que la deió Luis [, pero no está seguro] Julio say_{3SG}/believe_{3SG} that her_{CL} left_{3SG-IND} Luis "Julio says/believes that Luis left her, [but he is not sure (whether that's true)]" (6) a. Sie sagte, sie wolle keine Bücher kaufen German she said she wants no books buy b. Sie sagte, daß sie keine Bücher kaufen wolle she said that she no books buy "She said (that) she didn't want to buy any books" (7) a. Digo qu'ayúdame Asturian say_{1SG} that-help_{3SG}-me_{CL} b. Digo que me ayuda say_{1SG} that me_{CL} help_{3SG} but not am sure "I say that s/he helps me" [From Viejo (2008)] (8) a. Digo qu'ayúdame [Force^o = *que1*] [#,pero nun toi seguru] Asturian say_{1SG} that-help_{3SG}-me_{CL} but not am sure b. Digo que me ayuda [pero nun toi seguru] $[Fin^o = que2]$ say_{1SG} that me_{CL} help_{3SG} but not am sure "I say that s/he helps me, but I'm not sure (whether that's true)"

References

Benincà, P. and Poletto, C. 2004. Topic, Focus and V2. In *The Structure of CP and IP: The Cartography of Syntactic Structures*, ed. Luigi Rizzi, 52-76. Oxford: Oxford University Press || Demonte, V., and Fernández Soriano, O. 2009. Force and Finiteness in the Spanish Complementizer System, *Probus* 21, 1, 23-49 || Heycock, C. 2006. Embedded root phenomena. In *The Blackwell Companion to Syntax*, eds. Martin Everaert & Henk van Riemsdijk. Vol II: pp 174-209. Oxford: Blackwell || Hooper, J. and Thompson, S. 1973. On the applicability of Root Transformations, *Linguistic Inquiry* 4: 465-497|| Viejo Fernández, X. 2008. *Pensar asturiano. Ensayos programáticos de sintaxis asturiana*. Uviéu: Ed. Trabe.